

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

S/1994/334

24 March 1994

ARABIC

ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام
من القائم بالأعمال بالتنيابة للبعثة الدائمة لأذربيجان لدى
الأمم المتحدة

وفقاً لتعليمات وردت إلي، أطلب إليكم تعميم بيان المركز الصحفي بوزارة الدفاع في أذربيجان المؤرخين ٢٢ و ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤ كوثيقة من وثائق مجلس الأمن (المرفقان الأول والثاني).

(توقيع) يشار ت. علييف
القائم بالأعمال المؤقت

.../..

250394 250394 94-14858

المرفق الأول

بيان صادر من الدائرة الصحفية بوزارة الدفاع في أذربيجان في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٤

حاولت تشكيلات أرمينية، طوال اليوم ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤، اختراق قرية غراديز التي تقع على الحدود الأذربيجانية - الإيرانية في الجنوب الغربي من جمهورية أذربيجان. وقد اتخذت وحدات الجيش الوطني في تلك المنطقة الإجراءات الالزمة لوقف العدو وإعادته إلى موقعه الأولي. ودمرت المدفعية سيارتين للعدو بهما بعض جنوده، كانتا تستعدان للدخول في المعركة. وقد بدأ العدو اليوم، ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٤، في الساعة ٨ صباحا هجومه من ضواحي مستوطنة غاراخانبلي في اتجاه قرية الخاثني (منطقة فيزولي)، التي كان احتلها قبل ذلك. ووفقا لتقارير أولية، استخدم العدو في الهجوم عددا كبيرا من المدرعات. وفي حوالي الساعة ١٠/٣٠ حدثت في هذا الجزء من الجبهة معركة دموية.

وقد حدث أمس، بدءا من الظهيرة وحتى ساعة متأخرة من المساء، قصف مكثف من قاذفات الصواريخ من طراز غراد ومن مواقع المدفعية في اتجاه أغدام وترتر.

المرفق الثاني

بيان صادر من الدائرة الصحفية بوزارة الدفاع في أذربيجان في ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤

قامت تشكيلات عسكرية أرمينية، مكونة من ست دبابات، وثلاث مدرعات من طراز BMP وكتيبة مشاة، أمس، ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٤ بهجوم من جوار مستوطنة غاراخابيلي التي كانت قد احتلتها من قبل في اتجاه قرية الخانلي (مقاطعة فيزولي). وخلال فترة الظهيرة، دمرت وحدات من الجيش الأذربيجاني مدرعتين وقتلت حوالي إثنى عشر جندياً من جنود العدو، وأرغمنت تشكيلات العدو على الانسحاب إلى الموضع التي بدأت هجومها منها. وأصيب عدد قليل من جنودنا بجرح.

وفي الساعات المبكرة من صباح يوم ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤، قامت أنواع مختلفة من الأسلحة في أماكن تقع بالقرب من موقع عسكري في مقاطعة بيراس في أرمينيا بقصف مستوطنات في منطقة الحدود لمقاطعة توفوز في أذربيجان. وفي قطاعي أغدام وترتر كانت تدور معركة موقع بنيران البنادق.

— — — — —